VII semana de la

Diversidad Lingüística de Costa Rica: *Lenguaje*, *entorno natural y cultura*

Dedicada a la Dra. Carla Jara Murillo

Del 26 al 30 de mayo de 2025

Organizan:

Departamento de Lingüística, Escuela de Filología, Lingüística y Literatura

Proyectos EC-408 "Diversidad y patrimonio lingüístico de Costa Rica" y TC-625 "Lenguas y tradiciones orales de Costa Rica" de la Escuela de Filología, Lingüística y Literatura y la Vicerrectoría de Acción Social de la Universidad de Costa Rica

Colaboran:

Escuela de Biología Centro de Investigación en Biodiversidad y Ecología Tropical Museos del Banco Central Museo del Jade y de la Cultura Precolombina

Actividad permanente en el vestíbulo y en el primer piso de la Facultad de Letras:

Exposición de especies animales de Costa Rica (colección de la Escuela de Biología) y de lonas de animales y plantas en lenguas indígenas.

Lunes 26

"Inauguración y homenaje"

En el Museo del Jade:

10:00 Animales de piedra, barro y jade: naturaleza ancestral. Visita guiada a las colecciones del Museo del Jade relacionadas con la fauna, a cargo de Carolina Castillo.

En el **auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel** de la Facultad de Letras:

2:00 Inauguración

Dra. Annette Calvo Shadid, vicerrectora de Acción Social. Dra. Carla Rodríguez Corrales, subdirectora de la Escuela de Filología, Lingüística y Literatura.

Dr. Carlos Sánchez Avendaño, director del Departamento de Lingüística.

2:30 Semblanza de la Dra. Carla Jara Murillo.

3:00 Conferencia *La relación lengua-cultura: Una mirada al desarrollo histórico de su discusión*, Dra. Carla Jara Murillo. 4:00 Refrigerio

5:00 Actividad de celebración del Benemeritazgo del Dr. Adolfo Constenla Umaña.

Martes 27

"El entorno natural en el español de Costa Rica"

En el **auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel** de la Facultad de Letras:

9:00 Charla Léxico del entorno natural en documentos de archivo costarricenses (siglos XVIII y XIX), Dra. Gabriela Cruz Volio.

10:00 Charla "Andaba como pizote solo". Flora, fauna y fraseología en español como segunda lengua en el entorno costarricense, Dra. Patricia Guillén Solano.

11:00 Charla "Léxico del español de Costa Rica relativo a la flora y la fauna": proyecto para la elaboración del tercer tomo del Diccionario del Español de Costa Rica, Dr. Sergio Cordero Monge.

2:00 Charla Fitonimia popular de las orquídeas en Costa Rica, M.L. Laura Casasa Núñez e Ing. Willy Salazar Casasa. 3:00 Charla "Escomponte pirinola": la traducción de términos relacionados con el entorno natural, M.L. Éricka Vargas Castro.

4:00 Charla *De sombrillas y paraguas en el español de Costa Rica*, Dr. Jorge Murillo Medrano.

5:00 Charla *El paisaje en la literatura costarricense*, Dr. Alexánder Sánchez Mora.





Miércoles 28
"El entorno natural en Costa
Rica: otras miradas"

En Museos del Banco Central y centro de San José:

10:00 Breve visita guiada al Museo del Oro y gira urbana *San José con ojos de ranas y sapos*, a cargo de Claudia López Oviedo, Priscilla Molina y Jessica Rosales.

En el **auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel** de la Facultad de Letras:

2:00 Presentación del proyecto *Memorias vivas:* preservación de la identidad local y patrimonio cultural de Golfito y Puerto Jiménez, a cargo de Felipe Barrantes, Rocío Zamora, Giselle Hidalgo y Adrián Vergara 2:20 Proyección del video *Leer el mundo. Retrato sobre el naturalista Reinaldo Aguilar* y conversatorio con Reinaldo Aguilar.

3:30 Cocina ancestral y relatos vivos: Yimba Cajc como guardián de las memorias del pueblo Boruca, Bianca Castro Leiva.

3:50 La construcción de los lugares: paisaje semiótico en la Península de Osa, Adrián Vergara Heidke.

4:20 Proyección del video *Donde vimos las estrellas* y conversatorio con las personas realizadoras.

Jueves 29

"Lenguaje y entorno natural desde la perspectiva de la biología"

En el **auditorio nuevo (001)** de la **Escuela de Biología** (edificio "nuevo"):

10:00 Charla *Más que nombres: La nomenclatura científica*, Dra. Odalisca Breedy Shadid.11:00 Visita guiada a las colecciones biológicas de la

Escuela de Biología.

2:00 Charla *Los cantos de las aves urbanas y cómo los estamos perdiendo*, Dr. Luis Sandoval Vargas.

3:00 Charla *Peces: nomenclatura científica y vernacular*, Dr. Arturo Angulo Sibaja.

4:00 Visita guiada a las colecciones biológicas de la Escuela de Biología.

Viernes 30

"El entorno natural en las lenguas indígenas de Costa Rica"

En el **auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel** de la Facultad de Letras:

10: 00 Charla *Etnozoología bribri*, Dra. Sofía Flores Solórzano.

11:00 Charla *Los animales en la cultura bribri*, Sr. Alí García Segura.

11:30 Charla *El entorno natural en los libros para la enseñanza del bribri*, M.L. Luis Serrato.

En el **auditorio Joaquín Gutiérrez Mangel** de la Facultad de Letras (4to piso):

2:00 Presentación de las enciclopedias ilustradas: Enciclopedia malecu de los animales y enciclopedia malecu de las plantas.





